

SPIS TREŚCI

STUDIA I ARTYKUŁY

<i>Prof. dr hab. Andrzej Gomułowicz (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu)</i>	
Świadczenie pomocy prawnej lub obrony z urzędu a źródło przychodów	9
Summary	18
 <i>Dr Stanisław Nitecki (sędzia w WSA w Gliwicach)</i>	
Zaliczka alimentacyjna – wybrane zagadnienia	19
Summary	32
 <i>Dr Zygmunt Wiśniewski (sędzia NSA w WSA we Wrocławiu)</i>	
Postępowanie uzgodnieniowe z organami ochrony środowiska w procesie budowlanym.	
Zagadnienia wybrane	34
Summary	51
 <i>Mgr Joanna Wegner (asystent sędziego w WSA w Łodzi)</i>	
O stosowaniu Konstytucji przez sądy administracyjne	53
Summary	66

VARIA

Sprawozdanie z XXI Kolokwium Stowarzyszenia Rad Stanu i Naczelnych Sądów Administracyjnych Unii Europejskiej, Warszawa, 16 czerwca 2008 r. (Michał Folcholt)	69
---	-----------

ORZECZNICTWO

I. Europejski Trybunał Sprawiedliwości	
Pytania prejudycjalne (wyroki: z dnia 6 października 1982 r., sprawa 283/81 <i>CILFIT</i> v. <i>Ministerstwo Zdrowia</i> , s. 75; z dnia 22 października 1987 r., sprawa 314/85 <i>Foto-Frost</i> v. <i>Główny Urząd Celny Lübeck-Ost</i> , s. 78; z dnia 14 grudnia 2000 r., sprawa C-344/98 <i>Masterfood i HB</i>), s. 79 (wybór i opracowanie: <i>Władysław Czapliński</i>)	
	75
 II. Europejski Trybunał Praw Człowieka	
Orzeczenie ETPC z dnia 17 stycznia 2008 r. w sprawie <i>Vasilakis przeciwko Grecji</i> , skarga nr 25145/05 [dot. prawa do sądu i nieograniczonej swobody wypowiedzi] (opracowała <i>Agnieszka Wilk</i>)	
	81
 III. Trybunał Konstytucyjny	
1. Odpowiedzialność za nieprzestrzeganie przepisów związanych z transportem drogowym (wyrok TK z dnia 31 marca 2008 r. sygn. akt SK 75/06)	
	85

2. Rozstrzygnięcie w sprawie zainicjowanej pytaniem prawnym WSA w Gliwicach (postanowienie TK z dnia 26 maja 2008 r. sygn. akt P 14/05) (opracowała <i>Irena Chojnacka</i>)	87
IV. Sąd Najwyższy	
1. Uchwała Sądu Najwyższego z dnia 21 lutego 2008 r. (sygn. akt III CZP 141/07) [dot. wynagrodzenia syndyka] (opracował <i>Marcin Wiącek</i>)	92
2. Wyrok Sądu Najwyższego z dnia 23 października 2007 r. (sygn. akt II CSK 302/07) [dot. badania naruszenia prawa z rejestracji wzoru przemysłowego] (wybór i opracowanie: <i>Andrzej Wróbel</i>)	94
V. Naczelny Sąd Administracyjny i wojewódzkie sądy administracyjne	
A. Orzecznictwo Naczelnego Sądu Administracyjnego	
1. Uchwała składu siedmiu sędziów Naczelnego Sądu Administracyjnego z dnia 8 października 2007 r. (sygn. akt I FPS 4/07) [dot. skutków zapłaty zaległości podatkowej w podatku VAT]	101
2. Wyrok Naczelnego Sądu Administracyjnego z dnia 28 maja 2008 r. (sygn. akt II FSK 485/07) [dot. czynności egzekucyjnej]	113
B. Orzecznictwo wojewódzkich sądów administracyjnych (wybór i opracowanie: <i>Bogusław Gruszczyński</i>)	
1. Wyrok Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Opolu z dnia 7 listopada 2007 r. (sygn. akt I SA/Op 276/07) [dot. procedury opodatkowania marży w przypadku pośrednictwa w obrocie używanymi samochodami]	118
2. Wyrok Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Szczecinie z dnia 5 grudnia 2007 r. (sygn. akt II SA/Sz 870/07) [dot. formy stwierdzenia braku podstaw do wprowadzenia zmian w operacie ewidencyjnym]	125
3. Wyrok Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Szczecinie z dnia 20 grudnia 2007 r. (sygn. akt II SA/Sz 958/07) [dot. prawa budowlanego]	132
4. Wyrok Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Bydgoszczy z dnia 5 marca 2008 r. (sygn. akt II SA/Bd 67/08) [dot. interesu prawnego w uzyskaniu danych osobowych o spadkobiercach]	135
VI. Wnioski Prezesa NSA i pytania prawne sądów administracyjnych skierowane do Trybunału Konstytucyjnego (opracowała <i>Irena Chojnacka</i>)	141
VII. Glosy	
<i>Dr Katarzyna Celińska-Grzegorzcyk (adiunkt w UAM w Poznaniu)</i>	
Głos do uchwały składu siedmiu sędziów Naczelnego Sądu Administracyjnego z dnia 4 lutego 2008 r. (sygn. akt I OPS 4/07) [dot. orzekania o obowiązku zwrotu kosztów postępowania]	145
<i>Maciej Kobak (asystent sędziego w WSA w Rzeszowie)</i>	
Głos do uchwały Naczelnego Sądu Administracyjnego z dnia 25 czerwca 2007 r. (sygn. akt I FPS 4/06) [dot. pojęcia „wierzyciel” w świetle przepisów Ordynacji podatkowej oraz momentu wydania rozstrzygnięcia przez organ egzekucyjny w sprawie zgłoszonych zarzutów]	150

SĄDOWNICTWO ADMINISTRACYJNE W EUROPIE

<i>Dr Virgilijus Valančius (prezes Naczelnego Sądu Administracyjnego Litwy)</i>	
Sądownictwo administracyjne na Litwie (tłumaczenie z j. angielskiego: <i>Albert Pol</i>)	157

KRONIKA

Kalendarium sądownictwa administracyjnego (maj–czerwiec 2008 r.)	
<i>(opracował Przemysław Florjanowicz-Błachut)</i>	169
Uzupełnienie (marzec–kwiecień 2008 r.)	184

BIBLIOGRAFIA

I. Recenzje

<i>Ratio est anima legis. Księga jubileuszowa ku czci Profesora Janusza Trzcíńskiego</i> (rec. Andrzej Bałaban)	187
--	-----

II. Publikacje z zakresu postępowania administracyjnego i sądownictwa administracyjnego

(maj–czerwiec 2008 r.) (opracowała Marta Jaszczukowa)	193
--	-----

TABLE OF CONTENTS

STUDIES AND ARTICLES

<i>Professor Andrzej Gomułowicz, Ph.D. (The Adam Mickiewicz University in Poznań)</i>	
Providing legal assistance or defence <i>ex officio</i> and the sources of income	9
Summary	18
 <i>Stanisław Nitecki, Ph.D. (judge of the VAC in Gliwice)</i>	
Advance on maintenance – selected issues	19
Summary	32
 <i>Zygmunt Wiśniewski, Ph.D. (judge of the of the SAC in the VAC in Wrocław)</i>	
Arrangement proceedings with the environmental protection authorities in the construction process	34
Summary	51
 <i>Joanna Wegner, M.A. (assistant to the judge in the Voivodship Administrative Court in Łódź)</i>	
On application of the Constitution by the administrative courts	53
Summary	66

VARIA

Report from the 21st Colloquium of the Association of Councils of State and Supreme Administrative Jurisdictions of the European Union, Warsaw, 16 June 2008 (<i>Michał Folcholec</i>)	69
---	----

JUDICIAL DECISIONS

I. The European Court of Justice	
Preliminary questions (judgements dated: 6 October 1982, Case 283/81 <i>Srl CILFIT and Lanificio di Gavardo SpA v Ministero della Sanità (Ministry of Health)</i> , p. 75; 22 October 1987, Case 314/85 <i>Foto-Frost v Hauptzollamt (Principal Customs Office) Lübeck-Ost</i> , p. 78; 14 December 2000, Case C-344/98 <i>Masterfoods Ltd v HB Ice Cream Ltd</i> , p. 79 (selected and prepared by <i>Władysław Czapliński</i>)	
	75
 II. The European Court of Human Rights	
Judgment of the ECHR of 17 January 2008 in the case: <i>Vasilakis v. Greece</i> (application No. 25145/05) [re. the right to court and unlimited freedom of speech] (prepared by <i>Agnieszka Wilk</i>)	
	81

III. The Constitutional Tribunal

1. Liability for violating the road transport regulations (judgement of the Constitutional Tribunal of 31 March 2008, file No. SK 75/06) 85
2. Judgement in the case instituted by a preliminary question from the VAC in Gliwice (judgement of the Constitutional Tribunal of 26 May 2008, file No. P 14/05) (prepared by *Irena Chojnacka*) 87

IV. The Supreme Court

1. Resolution of the Supreme Court of 21 February 2008 (file No. III CZP 141/07) [re. receiver's remuneration] (prepared by *Marcin Wiącek*) 92
2. Judgement of the Supreme Court of 23 October 2007 r. (file No. II CSK 302/07) [re. verification of violation of rights under industrial design registration] (prepared by *Andrzej Wróbel*) 94

V. The Supreme Administrative Court and the Voivodship Administrative Courts

- A. The judicial decisions of the Supreme Administrative Courts:
 1. Resolution of seven judges of the Supreme Administrative Court of 8 October 2007 (file No. I FPS 4/07) [re. the results of payment of overdue VAT] 101
 2. Judgement of the Supreme Administrative Court of 28 May 2008 (file No. II FSK 485/07) [re. enforcement action] 113
- B. The judicial decisions of the Voivodship Administrative Courts (selected and prepared by *Bogusław Gruszczyński*):
 1. Judgement of the Voivodship Administrative Court in Opole of 7 November 2007 (file No. I SA/Op 276/07) [re. taxation of margin for acting as an intermediary in used cars trading] 118
 2. Judgement of the Voivodship Administrative Court in Szczecin of 5 December 2007 (file No. II SA/Sz 870/07) [re. the form of declaration of lack of grounds for amending a land register survey] 125
 3. Judgement of the Voivodship Administrative Court in Szczecin of 20 December 2007 (file No. II SA/Sz 958/07) [re. the Construction Law] 132
 4. Judgement of the Voivodship Administrative Court in Bydgoszcz of 5 March 2008 (files No. II SA/Bd 67/08) [re. legal interest in obtaining personal data of heirs] 135

VI. The applications of the President of the SAC and the preliminary questions of the administrative courts to the Constitutional Tribunal

- (prepared by *Irena Chojnacka*) 141

VII. Glosses

Katarzyna Celińska-Grzegorzczuk, Ph.D. (assistant professor, the Adam Mickiewicz University in Poznań)

- Gloss to the resolution of seven judges of the SAC of 4 February 2008 (file No. I OPS 4/07) [re. decision on reimbursement for the costs of legal proceedings] 145
- Maciej Kobak, Ph.D. (assistant to the judge of the VAC in Rzeszów)*
- Gloss to the resolution of the SAC of 25 June 2007 (file No. I FPS 4/06) [re. the notion of „creditor” in the Tax Code and the moment when the enforcement authority makes decision on the charges made] 150

ADMINISTRATIVE COURTS IN EUROPE

<i>Virgilijus Valančius, Ph.D. (the Presiding Judge of the Supreme Administrative Court of Lithuania)</i> The Administrative Court in Lithuania (translated by <i>Albert Pol</i>)	157
--	-----

CHRONICLE

The schedule of events in the administrative jurisdiction (May–June 2008) (prepared by <i>Przemysław Florjanowicz-Błachut</i>)	169
Supplement (March–April 2008)	184

BIBLIOGRAPHY

I. Reviews

<i>Ratio est anima legis</i> . The jubilee book for Professor Janusz Trzeciński (review by <i>Andrzej Bałaban</i>)	187
--	-----

**II. Publications in the area of the administrative procedure and the proceedings before
administrative courts (May–June 2008)** (prepared by *Marta Jaszcukowa*)

193

Summary

of the article: Providing legal assistance or defence *ex officio* and the sources of income

The point at issue is whether the professional fees of a legal advisor or advocate providing legal assistance or defence *ex officio* are to be qualified as revenues from activity carried on personally (Art. 10.1.2 of the Act on PIT) or non-agricultural economic activity (Art. 10.1.3 of the Act on PIT). It shall require determining the normative contents of the following expressions: „performing certain acts” commissioned by a court and „under relevant provisions” used in Art. 13.6 of the Act on PIT.

This analysis must be performed in the context of standards of clarity of the tax laws and regulations and pointing to the definition standards and their meaning in order to determine the meaning of: (1) „activity carried on personally” and (2) „non-agricultural economic activity”. It is also necessary to determine the common meaning of terms such as: act/action, activity, active and the conditions of understanding the term: act/action.

The organisational-legal forms of practising the profession of an advocate or legal advisor are also important in the context of evaluation of qualification of the professional activity of an advocate to the source of income referred to in Art. 10.1.2 of the Act on PIT or to the source of income referred to in Art. 10.1.3 of the Act on PIT.

There are no substantive grounds – as evidenced by the contents of the terms „act/action, activity, active” in the Polish language and in particular the complex conditions of understanding the term „act/action” – to conclude that the normative expression „... court or public prosecutor (...) commissioned with performing certain acts” used in Art. 13.6 of the ACT on PIT refers to a legal advisor or advocate providing legal assistance or defence *ex officio*.

A legal advisor or advocate providing legal assistance or defence *ex officio* is not commissioned by a court or acting at the discretion and will of the court but of the person to whom he or she provides legal assistance or defence.

The analysis and legal arguments unambiguously show that revenues obtained by a legal advisor or advocate from the provision of legal assistance or defence *ex officio* must be qualified as revenues from non-agricultural economic activity (Art. 10.1.3 of the Act on PIT).

Summary

of the article: Advance on maintenance – selected issues

The Act on Dealing with Maintenance Debtors and Advance on Maintenance is difficult in practical application. It imposes on the administrative authorities and administrative courts the obligation to interpret the Act in such a way so as to bring it as close as possible to the purposes it is supposed to serve which is providing the persons and families who do not have funds with such funds and one of the reasons of such lack of funds is that the persons on whom maintenance obligations are imposed fail to perform those maintenance obligations.

It seems that the selected problems signalled in this article sufficiently illustrate the complexity of the Act and that in practice the Act does not always achieve the purpose for which it was adopted. Due to the fragmentary nature of its individual provisions coupled with references of two types to other legal acts in many instances its interpretations will be different which imposes on the decision-making bodies the obligation to establish its uniform understanding and application.

Apart from those comments a *de lege ferenda* suggestion must be made to amend the Act as soon as possible by introducing mechanisms of granting advances on maintenance clear for the persons using this form of support as well as universally applicable by the relevant state authorities.

Summary

of the article: Arrangement proceedings with the environmental protection authorities in the construction process

The article presents the procedural problems related to the obligation imposed on an investor of a construction project to obtain the permits, consents or opinions required by law which precede the issuing of a construction permit. The view prevailing in the doctrine and the judicature is that the obligation of co-operation of authorities is imposed by the substantive law on at least two entities while Art. 106 of the Administrative Procedure Code regulates only the procedural issues. Each of the co-operating authorities undertakes actions within its material, territorial and instance-based jurisdiction but in relation to the matter in which a decision is to be made by one authority and the other is to formulate an opinion necessary to handle the matter. Irrelevant of whether a provision requires an opinion or a arrangement, the decisions made in co-operation are an element of the main conclusion in the form of an administrative decision. Art. 7, 19 and 124.2 of the Administrative Procedure Code are fully applicable to those provisions.

This article discusses in detail the procedural issues related to the decisions on the environmental conditions of a project, especially those concerning the territorial and material jurisdiction of an authority and the parties to the proceedings to whom Art. 28.2 of the Construction Law of 1994 does not apply, while Art. 28 of the Administrative Procedure Code does. Art. 46.3 and 45.4 of the Environmental Protection Law provide that the environmental impact assessment proceedings are a part of the proceedings aimed at, among others, issuing of a construction permit. Those are environmental protection proceedings which by way of a final and valid decision conclude a separate administrative case, instituted and handled

before the formal institution of proceedings for issuing a construction permit. Such case is a part of proceedings aimed at issuing a construction permit in such sense that in the circumstances referred to by law it is a necessary element of legal events which must precede the instituting of proceedings aimed at issuing a construction permit as the result of those proceedings is a necessary arrangement which must be provided together with the investment design.

Decision on the environmental conditions is made following arrangements with the environmental protection authorities and the sanitary inspection. Such arrangements are made under Art. 106 of the Administrative Procedure Code i.e. in the form of decisions against which a party may bring an appeal.

Summary

of the article: On application of the Constitution by the administrative courts

In his article the author attempts to discuss the legal basis and present the methods of application of the Constitution by the administrative courts. Supporting the normative character of all provisions of the Constitution he analyses the obligation of its direct application and presents the aspects of application of the Constitution through other legal acts. He also sums up the views of the doctrine expressed so far.

The author shows the specific nature of application of constitutional norms in the administrative courts emphasising the difference between the powers of the courts and administrative authorities in that respect.

Presenting the methods of application of the Constitution by the administrative courts the author, first of all, analyses the intrinsic application understood as

treating a constitutional norm as an independent basis of decision, without relying on a regulation of lower rank. To that extent the author seeks the authorisation and limits for exercising independent control of the hierarchical consistency of norms by a court. Secondly, the author verifies the instances of joint application occurring when apart from a provision of the Constitution the court applies a provision of another legal act. Thirdly, he discusses the ornamental formula i.e. using the provisions of the Constitution in judicial decisions in order to enrich the motives of the judgement and strengthen the arguments in the rationale.

Furthermore, the article emphasises the meaning of instances where the Constitution is applied not only to exercise control over the functioning of public administration but also in the general understanding of the constitutional law.

The author's conclusions are mainly the result of extensive empirical research of the judicial decisions made by the administrative courts.